

INDEXES

All references are to numbers of items and, where applicable, of numbered lines or sections of iter. References to explanatory notes are marked 'n'. Names occurring as patronymics are not listed

I. Personal Names

A. GREEKS

- Ablouporis, 64.24
 Abroupolis (Thracian king), 19.15–16
 Adaios son of Adaios, 48.50
 Aeneas, 59 n.1
 Agasias son of Menophilos, 47 C2, D6
 Agelaos, 12 B35
 Akornion son of Dionysios, 78.44
 Alexandros, 111.40; 62 A4
 Alexidemios son of Theodoros, 70.18
 Ammonios, 106.2
 Amphikrates son of Eurynomos, 6 A
 Amyntas son of Dies, 48.50
 Amyon son of Epikouros, 26.2
 Androsthénidas, 12.4
 Antilakos son of Simides, 9.2
 Antiochos, 59a A4
 Antiochos III, 3 B; 8.4; 13.6; 18 n.2; 34 n.2; 55 n.1
 Antipatros son of [-]stos, 59b B2
 Apollodoros, 5.71; 30.7
 Apollodoros son of Hermokrates, 57.51
 Apollonios son of Chares, 90.7
 Apollonios son of Lucius, 95.12,24
 Apollonios son of Menophilos, 101 VI 31, VII 79
 Apollonios son of Zethos, 82.2
 Arathes, 56.1
 Archelaos (Mithridates' general), 56.6; 68.5
 Archelochos son of Aristophantes, 51.1,10
 Archias, 44.7
 Ariarathes, 21 B1,9; 56.1
 Ariobarzanes (King), 47 H1; 112, chapters 27.2 and 33.1
 Aristainos son of Timokades, 6 b
 Aristekides, 14.4
 Aristogeiton son of Patron, 57.49
 Aristomachos son of Aristokleides, 6 A
 Aristonikos (of Pergamum, pretender to the throne), 43 n.1–2; 44.15
 Arsinoe III, 1.2
 Artemidoros, 59a B9
 Artemidoros son of Artemidoros, 57.49
 Artemidoros son of Demetrios, 107.8
 Artemidoros, son of Myon, 59b B9
 Artaxas (King), 112, chapter 27.2
 Artavasdes (King), 112, chapters 27.2, 32.1, and 33.1
 Arthetauros, 19.28
 Asklepiades son of Philinos of Klazomenai, 66.5 and *passim* in 66
 Athanokles, 17.12
 Athena (name of a ship), 71 E–F
 Athenaios (brother of Eumenes II), 23.6
 Athenaios son of Stratonikos, 82.3
 Athenais (Queen), 47 H2
 Athenodoros (pirate), 71 C
 Attalos son of Menandros, 59a A6
 Attalus I, 7 n.2; 13.1
 Attalus II, 23.15; 29.1; 32.9
 Attalus III, 35.8; 39.3; 40.13,16; 43 n.2; 45 n.; 80 A6
 Attis, 29.1
 Biadas, 74.15
 Bithys (son of King Perseus), 26 n.2
 Boulon, 15.2; 16.9
 Burebista (King), 78.22,34
 Chairemon (of Tralles), 96.2
 Chairemon son of Pythodoros, 60 A2; B3,9; C2
 Charmides, 28.1
 Charopeinos, 85.10
 Chloros, 29.8
 Cleopatra I, 31.4; 47 A6
 Cleopatra VII, 88; 89; 94.8
 Damarmenos, 74.11
 Damokrita, 21.48
 Damon son of Alkisthenes, 11.8
 Damosthenes son of Archelas, 16.3
 Danaos and Hypermestra, 98 E3
 Demainetos son of Theoteles, 20.18
 Demetrios, 28.5,23
 Demetrios son of Kleonymos, 83.15
 Dies, 14.3
 Dies son of Matrokles, 83.15

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*I. Index of personal names*

- Diomedes son of Athenagoras, 107.3
 Dionysios, 14.3–4; 44.6,60
 Dionysios son of Dionysios, 103.6
 Dionysios son of Iason, 65.10, 28
 Dionysios son of Menis, 59b B10
 Diophanes, 17.12
 Dorotheos son of Hegesandros, 75 A8
 Dumnobellaunus (Celtic king, in Britain), 112, chapter 32,1
- Euboulos, 103.8 and *passim* in 103
 Eudemos, 14.4
 Eukles, 44.60
 Eumenes, 90.6
 Eumenes II, 7 A1, B1; 13.5; 19.29; 23.15
 Eunikos, 23.2
- Glauketas, 38.4
- Harmoxenos son of Lysandros, 38.14
 Hégésias, 5.11 and *passim* in 5
 Hekataios, 63.25
 Heliodoros son of Maiandrios, 107.6
 Heraion son of Pasion, 73.1
 Herakleides son of Herakleides, 107.2
 Herakleios, 30.11
 Herakleitos, 34.40
 Heras, 86.76
 Hermias son of Petalos, 106.2
 Hermippos son of Menoites, 57.51
 Hermodoros son of Olympichos, 70.16,50
 Herodes ('The Great'), 98 C
 Herodes son of Kleon, 83.15
 Herodotos son of Herodotos, 30.9
 Herostratos son of Dorkalion, 58.6
 Herys son of Eudoros, 16.3
 Hierokles son of Iason, 65.10,28
 Hieronymos son of Boethos, 23.3
 Hikesion son of Artemidoros, 57.47
- Iollas son of Metrodoros, 104 A20,B23
- Kairogenes son of Leukatheos, 103.1
 Kalliphanes, 23.8,33
 Kleēmporos son of Timasion, 76.8
 Kleinias, 104.6
 Kotys (King), 26.7,24
 Kratinos, 41 A10
 Krinagoras, 83.16
 Kriton son of Ameinias, 38.3
 Kyllanios, 50.5
- Lachares, 74.7
 Lamachos son of Demetrios, 82.2
 Lampromachos son of Politas, 38.15
 Leon, 50.1
 Leon son of Hagesippos, 38.2
- Leonippos (satrap), 60 B1
 Lochos son of Kallimedes, 47 A5
 Lysanias son of Kaibon, 9.18
 Lysias son of Diogenes, 95.14
 Lysimachus (King of Chalkis), 88
 Lyson son of Philotas, 48.50
- Matrios, 30.11
 Medeios, 38.27
 Megathymos son of Athenaios, 26.3
 Menalippos, 47 H6
 Menandros, 44.8
 Menekrates son of Diodoros, 57.54
 Menekrates son of Menekrates, 57.50
 Menes, 14.4
 Menestratos son of Apollodoros, 39.1
 Menippos, 8.4
 Meniskos son of Eirenaios, 66.6 and *passim* in 66
 Menogenes, 29.4
 Menogenes son of Isidoros, 104 A5,21, B24
 Menophanes, 56.7
 Metrodoros son of Konon, 103.6
 Mikas son of Mikas, 64.2
 Mikkylion, 12 B6
 Mithridates V, 49.2
 Mithridates VI (the Great), 47 n.7; 56.1 and *passim* in 56; 60 B1; 61.4,12; 63.6,46; 51.84,94; 64n.; 68.5; 69.4; 71 A–B; 72.25,29,36; 108.14
 Mithridates son of Menodotos, 80 A4,B1
 Mnasis, 21.47
 Moschos, 14.4
 Mousaios, 104.6
- Nabis (King), 6 n.4; 7 A2,B4
 Nikanor, 44.5
 Nikaretidas, 74.52
 Nikatas, 38.37
 Nikolaos of Damascus, 98C
 Nikomachos son of Artemidoros, 71 F
 Nikomedes son of Nikomedes, 56.6ff.
- Orestas, 15.2; 16.9
 Orophernes, 32.4
 Orthagoras, 18 n.1
 Ouliades, 91.9
- Paionios son of Hierokles, 63.24
 Pamphilos son of Pamphilos, 76.7
 Papion, 101 VI 42
 Parthenos (name of a ship), 71 D
 Patron, 12 B36
 Pereitas, 59a A3; 59b B2
 Perseus (King), 19.7; 24.1; 26 n.2
 Phainias son of Phainias, 83.14
 Phanites, 95.23

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*I. Index of personal names*

- Pharnakes (King), 30.10,31
 Phileinos son of Chrysippos, 103.13
 Philetairos (third brother of Eumenes II),
 23 n.3
 Philetairos son of [-], 53.19
 Philip V, 5.65; 7 n.; 19.16
 Philopoimen, 35.8
 Philoxenos son of Dionysios, 76.9
 Phleinos, 74.9
 Phoinix son of Phoinix, 57.54
 Phrates (King), 112, chapter 32.1
 Polykles son of Pheidippos, 38.4
 Polystratos son of Menon, 44.9
 Polystratos son of Polyarkos, 66.6 and *passim*
 in 66
 Poseidonios, 43 A20,B28,40
 Poseidonios son of Poseidonios, 57.48
 Potamon son of Lesbos, 83.14
 Ptolemaios IV, 1.1
 Ptolemaios V, 3 A–C
 Ptolemaios VI, 31 n.1
 Ptolemaios VIII, 31.3; 47 A4
 Pyllos, 38.28
 Pythion son of Chairemon, 60 B7–8
 Pythodoros, 34.40; 60 B7
- Rhodokles son of Antimachos, 53.20
 Rhoimetalkes, 64.24
- Satyros, 23.8; 68.5
 Seleukos son of Theodotos, 86.2 and *passim* in 86
 Silenos, 68.5
 Sokrates the Good, 56.5
 Solon son of Demetrios, 87.12,33
- Sosandros, 29.4
 Sosikrates son of Pythion, 77.58
 Sosos son of Taouromenes, 50.8ff.
 Staphylos, 108.2
 Stratokles, 50.2
 Symmachos (1), 86.77
 Symmachos (2), 90.6
- Teimokles son of Zenon, 59b.B10
 Telemnestos son of Aristeidēs, 10.3
 Terpheos son of Dies, 83.15
 Theodoros, 78.3
 Theon, 44.1
 Theophrastos son of Herakleitos, 47 B1
 Thessalos son of Thrasymedes, 38.6
 Thrasykles, 15.2; 16.9
 Tigranes I, 56.4
 Tigranes II, 112, chapter 27.2
 Timokles son of Anaxagoras, 77.58
 Timokrates, 74.33
 Timotheos son of Nikias, 50.23
 Timoxenos, 111.54
 Tincommius (Celtic king, in Britain), 112,
 chapter 32.1
 Tipas (King or chief in Thrace), 48.22
 Tryphera, 103.9 and *passim* in 103
 Tuta (King or chief in Thrace), 64.25
- Vonones, 112, chapter 33.1
- Xenopithis, 21.47
- Zoilos son of Epigenēs, 83.16
 Zopyros, 76.5

B ROMANS

Arrangement is by *nomen* when known, otherwise by *cognomen*. The number in parenthesis after the *nomen* is the reference number of Pauly-Wissowa-Kroll.

- Acilius, M', 21.4
 Acilius (35) Glabrio, M'. (cos. 191), 12 nn. 1–2;
 17.10ff.
 Acutius, Q., 97.43
 Aelius (59) Gallus (prefect of Egypt), 94 n.2
 Aelius (152) Tubero, P. (one of the com-
 missioners of 189–188), 18 n.2
 Aemilius (72) Lepidus, M. (cos. 78), 66.1,24,28
 Aemilius (82) Lepidus, Paullus, 97 b40
 Aemilius (114) Paullus, L. (cos. 168), 24.1
 Aemilius, M. (praetor), 34.35,49,61
 Aemilius (68) Lepidus, M. (cos. 187 and 175),
 3 C–D
 Ancharius (3), Q., 74.26
 Annaeus, C., 70.11
 Annius, M. (quaestor), 48.3,37
 Antistius (48) Vetus, C. (cos. 6), 108.3
 Antius, C. (trib. pl.), 72.2
- Antonius (28), M. (cos. 99), 54.3
 Antonius Artemidorus, M., 85.6
 Antonius (19), C. (cos. 63), 72.2 (trib. pl.),
 78.16
 Antonius (30), M. (the triumvir), 85.1 (letter
 of); 88 (gives territory to Cleopatra);
 89 A–B
 Antonius (29) Creticus, M. (praetor), 74.33
 Appius (one of the Commissioners of 189–
 188?), 18.64
 Aquillius Florus, L. (quaestor), 42 B3
 Aquillius (11), M'. (cos. 101), 56.7
 Aquillius (10), M'. (cos. 129), 42 A1,4, B1,2,
 C1,4; 43 A1, B31; 45.9,17
 Asinius (15) Gallus, C. (cos. 8), 103.11
 Asinius (25) Pollio, C., 97 b40
 Atinius, C., 15 (Decree) 3
 Aurelius (107) Cotta, M. (cos. 74), 71 A

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*I. Index of personal names*

- Autronius (7) Paetus, P., 74.16,23
Avidius Urgulianus, M., 111.39
- Baronas (centurion), 90.11
- Caecilius (22 or 86), Q. (trib. pl.), 72.2
Caecilius, Q., 45.23
Caecilius (87) Metellus, Q. (cos. 69), 47 F1
Caepio, Q., 43 B21,25
Calpurnius (74) Piso, L. (cos. 1), 107.6
Calvisius (14) Sabinus, C. (cos. 4), 102.74,84
Cascellius, Aulus, 70.13
Cassius, C., 60.3
Cassius, M., 70.8
Cassius (58) Longinus, C. (cos. 73), 70.64
Castricius, L. (soldier), 106.4
Censorinus, *see* Marcius
Claudius (23), L., 70.16
Claudius, M., 21.15
Claudius (165) Glaber, C., 70.7
Claudius (226) Marcellus, M., 70.7
Claudius, Ti., 28.21
Claudius (245) Nero, Appius (one of the Commissioners of 189–188), 18 n.2
Claudius Nero, Ti. (the future emperor Tiberius), 99.5; 107.7; 111.34; 112, chapter 27.2 and 30.1
Cloatius, M., 74.1,42
Cloatius, Numerius, 74.1,42
Cornelius, C., 73.1
Cornelius (24), Cn. (trib. pl.), 72.2
Cornelius (134) Dolabella, Cn. (cos. 81), 64.1
Cornelius (164) Gallus, C., 93.1; 94 n.2
Cornelius L.f. Lentulus, 27 A3
Cornelius (216) Lentulus, Cn. (cos. 72), 72.4
Cornelius (181) Lentulus Augur, Cn. (cos. 14), 107.12
Cornelius (182) Lentulus, Cossus (cos. 1), 107.5
Cornelius (228) Lentulus Marcellinus, Cn. (cos. 56), 76.1
Cornelius (214) Lentulus, P., 18 n.2
Cornelius Philo, L., freedman of Lucius, 27 A6
Cornelius (337) Scipio, L. (cos. 190), 14.1
Cornelius (336) Scipio Africanus, P. (cos. 205 and 194), 9.2 and *passim* in 9; 14.2
Cornelius (374) Sisenna, L. (praetor 78), 66.2
Cornelius (392) Sulla, L. (the dictator), 56.6,10; 61 A2; 63 *passim*; 64.14; 70.20 and *passim* in 70; 108.12
- Demetrius (centurion), 90.9
Didius (5), T., 55 A (B) 28, B IV 10
Domitius (18 or 20), Cn. (cos. of 192 or of 122), 11.7
Domitius (27) Ahenobarbus, Cn. (cos. 54), 70.24
Domitius (20) Ahenobarbus, Cn. (cos. 122), 43 A16, B21,33,38; 46(?)
Drusus (son of Tiberius), 111.35
Egnatius, Cn., 36.2
Fabrius (2), L., 66.4
Fabius (102) Maximus, Paulus (proconsul of Asia), 101 VI 44,58
Fabius (111) Maximus, Q. (cos. 116), 49.1; 50.3
Fannius (8), C., 63.21
Fonteius (1), 34.39
Fonteius, M^s, 28.23
Fulvius (91) Nobilior, M. (cos. 189), 16.10
Fundanius (1), C., 63.22; 72.3
Gallius (3), C., 74.26
Gavenius, C., 76.11
Gellius (17) Publicola, L. (cos. 72), 72.4
Gerillanus, Maraius, 47 D2
Hostilius, L. (trib. pl.), 72.2
Hostilius (16) Mancinus, Aulus (cos. 170), 22.6
Hostilius (18) Mancinus, C. (praetor), 38.8,68
Iulia (daughter of Augustus), 98 B–C
Iulius (131) Caesar, C. (the dictator), 74.23; 76.10 (in Aquileia); 79 (statues of); 80 A–B (letter to Pergamum); 82.9; 83.6–7 (letter of), 24; 97 n.1
Iulius (132) Caesar Octavianus, C. (Augustus), 86.2 (letter of); 87.1 (letter of); 9.1 (letter of); 92 (dedication by); 93.2; 95 A1 (legal decision by); 96.1; 97 b37, c1, c26; 98 B2, C; 100.1; 101 *passim*; 102 *passim*; 104 A9,16,19, B22 (letter of); 105.1 (oath of loyalty to); 103.2; 107.2; 111 *passim*; 112 (Res Gestae), *passim*
Iulius Caesar, C. (son of Augustus), 104 *passim*; 112, chapter 27.2
Iulius (142) Caesar, L. (censor 89), 59.2
Iulius (151) Caesar, Sex. (cos. 91), 72.16
Iulius Papius, C., 90.1
Iulius Satyros, C., 82.5
Iunius (53) Brutus, M., *see* Servilius Caepio Brutus, Q.
Iunius, P., 71 E
Iunius (157) Silanus, C., 97 b42
Iunius (172) Silanus, M. (cos. 25), 97 b37 and *passim* in 97
Iuventius Agathopous, P., 110.14
Iuventius Rufus, P., 110.2
Labienus (5), Q., 91 n.
Labyon (centurion), 90.10
Lacutanius Phileros, P., freedman of Publius, 102.44

I. Index of personal names

- Lartius (1), L., 70.10
 Licinius (60) Crassus, P. (cos. 171), 20.2
 Licinius (88) Geta, C. (cos. 116), 49.1
 Licinius (104) Lucullus, L. (cos. 74), 71 A
 Licinius (154) Sacerdos, C., 70.9
 Livia, 111.45
 Livius (29) Salinator (cos. 188), C. (?), 16.1
 Livius (17) Drusus, M. (cos. 112), 52 n.
 Lucilius Hirrus, C., 54.5
 Lucius, 1.4
 Lucretius (23) Gallus, C. (praetor 171), 21.22,51
 Lutatius (12), Cn., 38.12
 Lutatius (8) Catulus, Q. (cos. 78), 66 *passim*
- Maenius (14), Q. (praetor 170), 21.1,10,39
 Maenius (16), T., 70.15,60
 Magulnius, 27 C7
 Mallius (10), T. 34.39 (he is probably a 'Manlius')
 Manlius (91) Vulso, Cn. (cos. 189), 14 n.; 18 n.2
 Marcilius (1), L., 74.16
 (Marcus) Censorinus, 97 C12
 Marcus (75) Philippus, L. (cos. 91), 72.14
 Marcus (76) Philippus, L. (cos. 56), 76.2
 Marcus (31), Q. (trib. pl.), 72.2
 Marius (14), C. (cos. 107, 104–100, 86), 27 B4; 47 C1 (?); 55 A (B) 20; 56.6
 Minucius (54) Rufus, M. (cos. 110), 52.1
 Minucius (24, cf. 23), Q. (praetor), 28.15
 Minucius (67) Thermus, Q., 70.14
 Minucius (67?) [-] Thermus, Q., 27 C5
 Mucius, P., 21.15
 Mucius (22) Scaevola, Q. (cos. 95), 57.26
 Mummius (7a), L. (cos. 146), 35.7ff.
 Mutius Erun[-], C., freedman of Gaius, 27 A7
- Niger (centurion), 90.9
 Nikanor (centurion), 90.11
 Norbanus (9a) Flaccus, C. (cos. 38), 97 C10
 Numisius, T., 21.5
- Oclatius, L. (soldier), 106.2
 Octavius (17), Cn. (cos. 165), 1 n.1; 22.1,9
 Octavius(22), Cn. (cos. 76), 27 C2
 Oppius (20), Q. (procos. 88), 59a B1,6; 59b A1
 Orbilius, L., 14.16
- Pandosinus, Cn., 21.54
 Passienus (6) Rufus, L. (cos. 4), 102.74,84
 Petilius (6), Q., 66.5
 Pompeius, Sex. (praetor), 48.13
 Pompeius, T. (centurion), 106.5
 Pompeius (31) Magnus, Cn., 75 A–E; 78.31
 Pompeius (42) Rufus, Q., 70.12
 Popilius (15?), C. (trib. pl.), 72.2
 Popillius (17), C. (praetor), 40.11
 Popillius (18) Laenas, C. (cos. 172), 22 n.2
- Porcius (4), P., 28.20
 Porcius (5) Cato, C. (cos. 114), 52 n.
 Porcius (10) Cato, M. (cos. of 118?), 55 B III 4
 Postumius (44) Albinus, Spurius (praetor 189), 15.1
 Ptolemaeus (Roman soldier), 110.19
 Publicius (25) Scaeva, M., 70.15
 Publius (one of the Commissioners of 189–188?), 18.65
- Quinctilius (20) Varus, P. (cos. 13), 99.6
 (Quinctius (43) Flamininus, L.) (cos. 192), 5.1
 Quinctius (45) Flamininus, T. (cos. 198), 4.1 (letter of); 5.69; 6 *passim*; 38.52,64
- Rancius (1), C., 70.61
 Rufus (centurion), 90.9
 Rutilius (34) Rufus, P. (cos. 105), 53.5,9,15
- Salluvius (1) Naso, C., 69.1
 Scribonius (10) Curio, C. (cos. 76), 27 C3
 Sempronius (3), A., 38.13
 Sempronius (92) Tuditanus, C. (cos. 129), 45.9
 Sempronius (26) Atratinus, L., 97 b41
 Sergius (16), M', 21.16
 Servilius Caepio Brutus, Q. (the tyrannicide), 84 A–B
 Servilius (67) Isauricus, P. (cos. 48 and 41), 81.2
 Servilius (93) Vatia, P. (cos. 79), 67 A
 Sextius Scaeva, P., 101.42
 Stallius, C., 47 H5
 Stallius, M., 47 H5
 Statilienus (1), Q., 38.11
 Stlaccius Macedo, L., 102.43
 Stlaccius Maximus, A., 102.42,51
 Stoltius Maximus (centurion), 106.2
- Terentius (centurion), 90.10
 Terentius (86) Varro, M., 97 b42, C15
 Terentius (= Licinius 109) Varro Lucullus, M. (cos. 73), 70.1,64; 73.4
 Titius (18), M. (cos. 31), 47 G2
 Tullius (29) Cicero, M. (cos. 63), 70.12; 77.38 (the orator?)
- Valerius (centurion), 90.10
 Valerius (69), M. (trib. pl.), 72.2
 Valerius L[-], M., 97 C13
 Valerius (176) Flaccus, L. (cos. 100), 55 A (B) 20
 Valerius (252) Messalla, M. (cos. 188), 8 (letter of)
 Valerius (264) Messalinus Corvinus, M. (cos. 3), 111.36
 Valerius (363) Triarius, C., 71 A–F
 Vinicius (L. or M., governor of Asia), 95 B1

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*III. Index of geographical names*

Vipsanius (2) Agrippa, M. (cos. 37, 28, 27),
95.2; 98 A-F; 109.13
Visellius (3) Varro, C., 70.63

II. Gods and GoddessesAmphiaros, 70 *passim*

Aphrodite, 79 D4

Apollo, 6 E; 15.4 (Pythian); 16.23; 19 n.1; 22.17
Lykaios); 47 A7,D5; 52.5; 74.54; 75 B3;
84 C4; 109.14 (Games of); 111.31
(Temple of, in Rome)

Ares, 79 D4

Artemis, 6 D (Temple of); 17.8 (Brauronia);
46.5 (Temple of A. Tauropolos); 47 D5;
60 C5 (Temple of); 61.17 (Temple of)

Asklepios, 51.13 (Temple of); 57.50; 109.7
(Games of)

Athena, 7 A3 (Nikephoros); 13.8; 53.49; 59.6
(Ilias); 98 D4

Ceres, 21 n.1 (Temple of)

Cybele, 29 n.2

Darzalas, 78.10 (= 'Great god')

Demeter, 44.30,50

Dionysos, 37.3; 78.14,45 (Games of); 80 C3;
95.25 (Temple of); 109.20 (Games of).
See also 'Dionysiac Artists'

Hekate, 63.57,113 (Temple of)

III. Geographical Names

Listing is by geographical designation, but no attempt is made to distinguish between country and inhabitants within separate entries.

Abbaitis, 43 A 5; 69.3

Abdera, 26.1,28; 64.13

Achaia (Phthiotis), 38.46

Achaia, 11.1; 13.4; 17.12; 22.5; 35.7ff.; 50.10

Adiabeniens, 112, chapter 32.1

Adramyttium, 45 n.1; 77.46

Aetolia, 2 *passim*; 12 n.1; 16.15; 21.57

Aigeira, 11.5

Aigion, 11.4

Alabanda, 77.44

Albanians, 112, chapter 31.2

Alexandria, 3 A,C; 47 A3,C2; 55 A (B) 9;
55 A (B) III 40; 93.2 (prefect of); 100.3;
111.33

Amaseia, 56.6

Apameia, 29.5; 60.5

Aphrodisias, 59a-b *passim*; 65.20. *See also*
Plarasa

Aquileia, 76.10

Arabia, 112, chapter 26.5

Araxa, 18.67

Argedauon, 78.6

Volcacius (9) Tullus, L. (cos. 33), 101 VI 42
Voluscus (1), L., 70.10

Hera, 46.7

Herakles, 109.20 (Games of)

Isis, 90.2

Jupiter, 25.14 (Temple of); 31.24; 44.24; 53.49;
55 A (C) 13; 107.4

Kore, 44.50 (Demeter and)

Leto, 47 D5

Liber Pater, 95.13

Neptune, 92

Pan, 110.12

Roma, 18.71,76; 41 A3,17,24, B24,29; 53.50;
25.15 (statue of); 44.51; 101 IV 29
Roma and Augustus); 107.2 (Roma and
Augustus); 109.5 (Games of)

Sarapis, 78.12

Zeus, 11.10; 30.12; 41 A12; 105.7

Argos, 7 n.; 22 (decree of); 47 E2,F3; 48.12 (in
Macedonia)

Armenia, 89 B; 112, chapter 27.2

Ascheion, 11.4

Asia, 40.7,17; 45.15; 55 *passim*; 56.8; 58.1; 63
passim; 65.24,27; 66.23,29; 75 C6; 86.48;
96.1; 101 IV 14,VI 41; 104 A20; 112,
chapter 28.1. *See also* 'People and Tribes
in Asia' and 'Koinon'

Astypalaia, 53.2 and *passim* in 53

Athens, 28.28; 54.5; 57.40; 74.12; 75 B1; 84 C1

Balbura, 25 n.1

Bargyllia, 43

Bastarnians, 112, chapter 31.2

Berenike, 110.5 (prefect of)

Bessi, 52.3

Bithynia, 19 n.; 56.5-6,8

Boiotia, 35.9-10

Boresis, 93.3

Boura, 11.5

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*III. Index of geographical names*

- Britons, 112, chapter 32.1
 Bubon, 25 n.1
 Byzantium, 98 C
- Caicus R., 44 n.1
 Cantabrians, 96.3; 97 n.4
 Capitoline, 21.33; 51.8; 53.7, 11, 48 (Capitoline Temple); 63.32, 127; 66.25; 83.17, 21; 86.5
 Cappadocia, 56.1; 61.4; 71 A
 Caucasus, 56.3
 Ceramice, 93.4
 Chalkis (in Euboea), 6 n.1; 21.47; 56.10
 Chalkis (in Syria), 88
 Chersonesos, 30.15, 19; 30.13 and *passim* in 30; 55 A (B) 28, B IV *passim*
 Chios, 98 C; 108
 Chrysaoris, 63 n.2
 Chyretiai, 4.2
 Cilicia, 54 n.1; 55 A (B) 7, B III 35; 67 A
 Comitium, 15.1; 21.2; 28.17; 34.38; 66.4
 Coptos, 93.4
 Corcyra, 2 n.1
 Corinth, 35 *passim*; 50 n.3
 Corycus, 67 A
 Cos, 62 A4; 109
 Crete, 71 A–B
 Cyprus, 31 n.1; 55 A (B) 8, B III 39
 Cyrene, 55 A (B) 9, B III 41; 102.4 and *passim* in 102; 112, chapter 27.3
- Dacians, 112, chapter 30.2
 Danube R., 19.10; 112, chapter 30.1
 Delos, 9.7, 14, 17; 28.2, 25; 47 B2, 3, D3; 71 C; 84 C1
 Delphi, 6 E; 12 n.1; 15.1, 5; 16.2, 17–18; 19.12, 30; 52.6
 Diospolis, 93.4
 Dyme, 6 B; 11.1; 50.3
 Dyrrachium, 36 n.1
- Egypt, 3 A–B; 31 n.1; 55 A (B) 9, B III 40; 93.2 (prefect of); 94.20; 100, col. 2.5; 110.10 (mines of); 112, chapter 27.1
 Elaea, 44 n.1
 Elateia, 17 *passim*
 Eleutherolakones, 74 n.1
 Ephesus, 42 n.1; 47 C3, D6; 65.5; 77.44; 85.5 (M. Antonius in); 86.78 (Octavian in)
 Epidauros, 51.6
 Epikteteis, 69.3
 Eretria, 56.10
 Ethiopia, 93.7, 9; 112, chapter 26.5
 Euboea, 56.10; 66.23
- Galatians, 5.49
 Gangra, 105.4
- Gaul, 11.8; 48.10, 21; 52 n.; 100.4; 112, chapter 28.1 and 29.1
 Greece, 63.76, 85, 110
 Gytheates, 6 C
- Hadriatic Sea, 112, chapter 27.3
 Hellespont, 71 A
 Heraia, 11.2
 Herakleia (in Karia), 14.2
 Herakleia (in Lynkos), 78.35
 Herakleia (in Pontos), 68.5; 71 A
 Hypopleistia, 12 B3
- Iberia, 56.4; 112, chapter 31.2
 Ilium, 98 C
 Illyricum, 112, chapter 30.1
 India, 112, chapter 31.1
 Isaura Vetus, 67 B
 Isaurians, 67 A
 Ismaros, 64.20
 Issa, 76.4
 Isthmus (of Corinth), 54.4
 Italy, 55 A (B) 6, B III 33; 112, chapter 32.2
- Kaineik Chersonese, 55 A (B) 28 and *passim* in 55
 Kallistai, 11.3
 Karneia, 11.6
 Keramos, 63.53
 Kibyra, 25.3, 7, 14
 Kleitor, 11.3
 Knidos, 55; 103.5; 109.16 (Games in)
 Kolophonians, 38.56
 Koroneia, 20.4; 21.58
 Kos, 59b B14
 Kyme (in Asia), 95.12, 23
- Lakedaimonians, 35.10
 Lampsakos, 5 *passim*
 Laodikeia, 59a B1; 59b B21
 Larisa, 38.2
 Leontion, 11.4
 Lesbos, 97, col. d 22
 Lete, 48.2
 Lycia, 18.67, 70; 67 A
 Lydia, 13.7
 Lykaonia, 55 A (B) 4, B III 23, 25
- Macedonia, 4 n.1; 5 n.9; 20 n.1; 22 n.2; 23.19; 24.2; 35 n.5; 36 (Via Egnatia in); 37.2; 39.4; 46 n.1; 48.5, 7, 24; 55 A (B) 28, (C) 4, 8, B II 15, 19, B IV 8, 26; 66.29; 78.34
 Maeander R., 96.1
 Maedi, 48.22
 Magna, 93.4
 Magnesia (in Ionia), 34.36; 38.57; 77.59

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*III. Index of geographical names*

- Magnesia (in Lydia), 13 n.1 (battle of);
 18 nn. 2,4 (battle of)
 Marcomanians, 112, chapter 32.1
 Mariba, 112, chapter 26.5
 Masdyenoi, 39.16
 Massaliotes, 5.6,26,44,51,62
 Medes, 56.4; 112, chapter 27.2 and 31.2
 Melitaia, 38.14,34,45
 Meroe, 112, chapter 26.5
 Messenians, 7.3
 Methymna, 33.8 and *passim* in 33
 Miletus, 41 n.1; 71 D–E
 Mylasa, 34.36; 77.45; 91.3
 Mysia, 39.14; 43 A4; 69.2
 Mytilene, 47 G1; 83.8; 97 (treaty with)
- Nabata, 112, chapter 26.5
 Narthakion, 38.2 and *passim* in 38
 Nikomedia, 71 A–B
 Nile R., 93.5,9
 Norace, 95.12,24
 Nysa, 60 A1; 107
- Oenoanda, 25 n.1
 Olympus (in Lycia), 67 A
 Olynthos, 75 A9
 Ophion, 93.4
 Oropos, 70.2,36,64; 84 B1
- Pamphylia, 67 A
 Pannonians, 112, chapter 30.1
 Paphlagonia, 56.6; 104.6
 Parthia, 56.4; 91n.; 112, chapter 29.2 and
 32.1–2
 Patrai, 11.1,9; 50.11
 Peiraios, 23.7
 Pelasgians, 96.1
 Pellana, 11.5
 Peparethians, 64.18
 Pergamum, 7 n.2; 29.3; 35.8; 40.5(?); 45.2,7;
 56 n.6; 77.45; 80 A1; 101 IV 29, VI 58
 Perrhaibians, 19.25
 Pessinus, 29 nn.2–3
 Pharai, 11.1
 Phaselis, 67 A
 Phasis, 56.3
 Pheneos, 11.6
 Pherai, 38.7
 Philae, 93.7
 Phoenicia, 3 B
 Phokis, 21.57,59; 35.9
 Phrygia, 49 n.
 Phrygius R., 13.8
 Pisidia, 112, chapter 28.1
- Pitane, 44 n.1
 Plarasa-Aphrodisias, 59a–b; 87.8
 Pontos, 56.1; 71 A–B
 Priene, 32.1; 34.35 and *passim* in 34
 Propontis, 71 A
 Psophis, 11.2
 Pydna (battle of), 23 nn.1,4
- Rhodes, 19 n.; 43 n.1; 55 A 13,17; 56.8; 96 C
 Rhosos, 86.4 and *passim* in 86
- Sabaei, 112, chapter 26.5
 Samē, 16.11
 Samos, 38.56; 46.1
 Samothrace, 27 (Mysteries of); 78.19 (gods of)
 Sardinia, 112, chapter 27.3
 Sardis, 57.43; 77.45; 104.3; 109.21 (Games in)
 Sarmatians, 112, chapter 31.2
 Scordisci, 48 n.3; 52.3 (Scordisti)
 Scythians, 56.4; 112, chapter 31.2
 Sicily, 112, chapter 27.3
 Side, 54.5
 Skamandros R., 98 C
 Skiathians, 64.18
 Smyrna, 45 n.1; 77.45; 101 VI 41
 Spain, 71 A–B; 112, chapter 29.1
 Stratonikeia (in Karia), 43 n.1; 63.2 and *passim*
 in 63
 Stymphalians, 17.3
 Suebians, 112, chapter 32.1
 Sugambrians, 112, chapter 32.1
 Syria, 3 B; 19 n.; 55.9; 112, chapter 28.1
- Tanais R., 112, chapter 31.2
 Taurus Mts, 67 A
 Tenedos, 71 B
 Teos, 8.3; 26.10; 109.20 (Games in)
 Termessus Maior, 72 *passim*
 Thasos, 64.1
 Thebaid, 93.3,6
 Thebes, 19.17; 21.48
 Thebes (in Egypt), 94.20
 Thelphousa, 11.2
 Themessos, 63.53
 Thessalonike, 64.4
 Thessaly, 12.8; 19.26; 38.1 and *passim* in 38
 Thisbai, 21.18,49
 Thracians, 19.15; 26.6; 52.4; 78.23
 Thrions, 11.2
 Tolostoagioi, 5.49
 Tragurion, 76.7
 Tralles, 65.11; 77.44; 85 n.1; 96.1
 Triakontaschoinos, 93.8
 Tritaia, 11.4

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*IV. Index of subjects and terms***IV. Subjects and terms**

- Actian Games, 109.3
 Advisory Board, 45.21,23; 50.11; 60 A6; 62 B2; 63.96; 70.6,29,39,43,55,57; 102.86. *See also* Glossary
 Advocate, 102.102
 Aisymnetes, 41 B29,33
 Alliances and treaties: Aetolian League, 2; Astypalaia, 53; Kibyra, 25; Methymna, 33; Mytilene, 97; mention of: 19.18 (envoys from Thebes); 51.7 (envoys from Epidaurus); 61.5 (with Mithridates VI). *See also* Friendship and Alliance
 Ambassadors, *see* Envoys
 Apellaios (month), 22.26; 86.1,85; 101 VI 68
 Apollonia (Delian festival), 9.10
 Arbitrator, 34.48,49,51; 55 B IV 36; 57.55; 74.12
 Archives (Greek), 5.40–1; 50.7,22; 51.9; 77.53; 86.6–8; 87.51; 103.38; 107.10
 Archives (Roman), 45 n.9; 87.30
 Archon, 41 B39
 Artabai, 106 *passim*
 Artemitios (month), 76.5; 101 VI 70
 Artists, *see* Dionysiac Artists
 Assembly (Greek), 53.14; 58.11; 65.16; 74.41
 Assembly (Roman), 55 A (C) 9
 Association (of Victors in Sacred Games), 85.8
 Atrium, 26.26–7
 Auditors of Public Accounts, 44.23
 Audnaios (month), 101 VI 69
 Auspices, 112, chapter 26.5
 Autonomous, 2.21; 5.75; 15.4; 80 B5; 86.4,74,86
 Autonomy (of Greek cities), 5.34; 12.10
 Bankers (Roman), 47 D3
 Barbarians, 19.10,26,33; 30.14; 48.23
 Basilica Porcia, 70.6
 Benefactor, 9.3; 22.11,18; 43 B41,H6; 48.39; 74.2,46; 75 E2; 79 B; 98 A5 and D3 (Agrippa); 98 B4 (Julia); 101 VI 44; 110.16. *See also* Savior and Benefactor; Glossary
 Billeting (of Roman troops), 37.5 (immunity from); 62 B12 (immunity from); 85.16 (freedom from); 86 n.9
 Bireme, 71 D–F
 Birthday (of Augustus), 101 *passim*
 Boiedromion (month), 41 B38
 Book, 45.20 (Record Book); 70.31 (Book of minutes of a senatorial meeting); 70.58 (Book One of Senatorial Proceedings)
 Boule, 5.8 (Lampsakos); 8.3 (Teos); 9.7 and 10.2 (Delos); 14.2 (Herakleia in Karia); 23.11,28,31 (Athens); 26.27 (Abdera); 28.3 (Athens); 34.37 and 9.13 (Mylasa); 36.49 and 48.3 (Lete); 44.4 and 80 A2 (Pergamum; Hall of, in Pergamum: 44.30); 57.27 (Ephesus); 59a–b (Aphrodisias); 60 A1 (Nysa); 61.18 (Ephesus); 62 A3 (Kos); 63.2 (Stratonikeia); 64.1 (Thasos); 70.2 (Oropos); 73 (Mesambria in Thrace); 78.44 (Dionysopolis in Thrace); 79 C Chios; 83.8 (Mytilene); 86 *passim* (Rhosos in Syria); 86.7 (Tarsus); 86.7 (Antioch); 86.8 (Seleukeia (?)); 87.8 (Parasa-Aphrodisias); 100 n.1 (no Boule at Alexandria); 104 A16 and B23 (Sardis); 103.5 (Knidos). *See also* Glossary.
 Breakwater, 47 B2
 Bronze plaque (tablet), 44.24,27,34,59; 51.8; 53.6,20,21; 55 A24; 66.25; 72 n.1; 83.18,23; 85.27
 Calendar (in Greek cities), 101
 Censor, 59.4. *See also* Glossary
 Census, 102.6,17,20
 Centurion, 90.9; 110 n.4
 Chrematisteria, 77.54
 Citharist, 62 A5
 Citizen
 Greek, 39.9,11; 61 n.3; 65.10 (Tralles); 72 *passim* (Termessus Maior); 74.13,25,29 (Gytheion); 78.11,18 (Dionysopolis in Thrace); 80 A4 (Pergamum); 82.5; 87.43; 91 B2; 95.14,24; 98 C (Ilium); 102.36
 Roman, 47 G1; 55 B II 5 and *passim* here; 102 *passim*
 Cohort, 110.20
 Colonies, 112, chapter 28.2; 112, chapter 28.1 (of soldiers)
 Colonist, 47 B3
 Comitium, 38.10; 45.21; 63.20. *See also* Glossary
 Commander (Roman; 'strategos' in Greek), 5.17; 16.11; 21.41,51; 43 A2; 55 A (B) 11; 112, chapter 31.1 (Latin 'dux')
 Commissioners (Roman), 5.59; 35.9; 38.53; 49 n.3
 Common enemies of all (= Romans), 60 C7
 Common saviors (of mankind; = Romans), 61.1
 Consul
 consul designate, 47 G5; 86.2; 87.3; 91.2; 103.3
 ex-consul, 67 A
 functions: asked to send letters abroad, 55 A (B) 5 and B III 28; 66.29;

IV. Index of subjects and terms

- writes letters to Greek cities, *see* Letters
communicates information to senate, 45.9
forbidden to introduce motion of special
nature, 55 B II 30
must send treaty to Mytilene, 97 C23
sees to erection of bronze plaque in
Rome, 53.6; 97 C25
name on milestones, 42 A–B
name used for dating, 53.15; 55 A (B) 21;
66.1; 72 *passim*; 76.1; 79 A–E (Julius
Caesar); 82.9 (Julius Caesar); 86.73,85
(Octavian); 92; 95 A2; 97 b37,c26;
98 A4; 99.3,5; 105.2; 107.5; 108.12
See also Glossary
Contest (athletic), 41 B1,5,10,13; 48.39
(equestrian)
Contract (Greek), 74.34; 77.38
Contracts (Roman), 45.16; 55 B II 30; 59.8;
66.23; 70.19,25,32,66; 72 II 35; 83.24
Conventus (judiciary district), 77.47; 101 VI 65
Crowns (awarded by Greek states), 9.8,15;
21.32–4; 23.34; 26.30; 48.37,45;
63.30,124; 65.25; 78.46; 86.79 (to
Augustus); 101 VI 43,55,59
Curator (of a Roman cohort), 110.20
Curia Iulia, 97 b39
Customs duties, 72 II 31ff.
Cynoscephalae (battle of), 5 n.9
- Daisios (month), 30.31; 48.39; 101 VI 70
Dalmatia, 112, chapter 29.1
Debts, 19.23; 50.14; 66 *passim*; 77.37
Deme, 23.4 (Kephisia), 7 (Kolonos), 8 (Phyle);
47 B1 (Acharnai). *See also* Glossary
Demiourgoi (Greek magistrates), 50.21; 103.1
Democracy (Greek), 5.34; 30.23; 35.9; 44.31
(statue of); 81.5
Denarii, 102.6,18. *See also* Glossary
Dictator, 61 A3 (Sulla); 63.1 and *passim* in 63
(Sulla); 80 A1,B (Julius Caesar); 82.10
(Julius Caesar); 83.7 (Julius Caesar)
Dionysiac Artists, 37 nn.2–3; 44.46; 62 A6;
62 A7 (Dionysos our Leader)
Drachma, 41 B26; 74.10,35–6,38. *See also*
Glossary
Dystros (month), 86.73; 101 VI 69,76
- Edict, 55 A (C) 16,18,21,26
Education (Supervisor of Children's), 41 B18;
44.57
Egypt (emblem for a boat), 106.4
Ekdikoi, 101 VI 59
Ekklesia, 23.6,29. *See also* Assembly; Glossary
Elections (in Greek cities), 101 VII 82
Embassies (and envoys), 5 *passim*; 8.5; 10.5;
12.8; 14.2ff.; 15.2ff.; 16.3ff.; 18.62ff.;
19.17; 22.6; 26.5ff.; 30.11; 34.34ff.;
38.37,70; 45.3; 48.40,49; 51.3;
53.4,10,20; 55 A17, A (B) 13,18; 57.46;
59a B3,5; 59b B11; 62 A11; 63.13,17 and
passim in 63; 64.2; 65.5 and *passim* in 65;
66.27ff.; 68.6; 70.19; 73.7,9; 76.7;
78.30,34; 80.7; 83.14,28; 86.62,76;
87.14; 91.8–9,B7; 93.7; 96.3; 100.4,52;
102.8; 103 A15,17,20, B23; 103.6; 108.2;
111.33; 112, chapter 31.1
Ephebe, 41.22,25,26. *See also* Glossary
Ephor, 74.47, and *passim* in 74
Epimeletes, 47 B1 (Athenian governor of
Delos); 51.15 (magistrate)
Epopta, 27 A2; 27 B2 (epoptes)
Era, 30.31 and n.1 (Pontos); 31.1 (Ptolemaic
kings); 48 n.1 (Macedonian); 51 n.2
(Achaian); 86.1 (Rhosos); 88 and 90.13
(Cleopatra VII); 105.3 (Paphlagonia);
106.5 (Caesar Augustus, also 110.1 and
11.29)
Eumeneios (month), 39.2
Evocatio, 67 n.2
Excellence (of Greek and Roman aristocrats
praised in documents), 6 B3,E3,F3;
8.10; 7 B1; 11.9; 13.2; 26.33; 46.6;
47 A6,B5; 58.7,13; 65.14,29; 75 C7;
80 B3; 98 B4; 101.27,35
Exegetes, 100.2,1
Exemption
from levy, 74.28
from 'public duty', 102.104
from taxation, 51.16; 86.10,20; 107.11
from war contribution, 37.6
sacred territory exempt from Roman
revenue contracts, 59 *passim*; 70.20 and
passim in 70
See also Immunity
Extortion, 102.91ff. (recovery of extorted
money)
- Festival, 6 G; 18.11 ff.; 19.8 (Pythian); 26.29
(of Dionysios); 51.17; 58.4–5 (Soteria
and Moukieia); 85.16 (truce during);
101 VI 58,61 (for Augustus). *See also*
Games
Founder, 80 C6. *See also* Savior and Founder
Freedom (of Greek cities), 14.10; 15.3,5;
19.25; 61.13; 66.19 (free city); 72.7 and
passim in 72; 76.12; 86.5
Friendship and Alliance (Friends and
Allies) of the Roman People: Achaians,
22.7–8; Alexandria, 55 A (B) 10;
Aphrodisias, 59b B28; Chersonesos (in
the Crimea), 30.26; Cyprus, 55 A (B) 10;
Cyrene 55 A (B) 10; Delos, 10.8; Egypt,
55 A (B) 10; Ephesus, 57.28; Epidaurus,
51.3,5; Lampsakos, 5.19; Magnesia (in

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*IV. Index of subjects and terms*Friendship and Alliance (*cont.*)

- Ionia, 34.41; Massalia, 5.27,54; Melitaia, 38.17,19; Mytilene, 83.12 and *passim* in 83; Narthakion, 38.41; Parthia ('suppliants for friendship'), 112, chapter 29.2; Pergamum, 44.12 and *passim* in 44; Priene, 34.44; Ptolemaios VIII, 31.16; Rhosos in Syria, 86.77; Stratonikeia in Karia, 63.11 and *passim* in 63; Syria, 55 A (B) 10; Termessus Maior in Pisidia, 72.7; Thasos, 64.3; Thisbai, 21.7
- 'entering into Friendship' with the Roman People, 20.1; 21.22; 34.54; 38.47; 55 A (B) 7; 108.16
- 'Register of Friends' of the Roman People, 57 n.2; 58.3; 66.24
- 'remaining in Friendship with the Roman People', 64.29; 66.20; 70.52

Games

- Greek, 57.30; 70.47; 74.49; 78.45; 109 *passim*
- Roman, 41 B20
- See also* Festival
- Gerousia, 98 E (Elder Citizens), n.2
- Gifts, *see* Proquaestor; Quaestor
- Glad tidings, 101 VI 40; 104 A14
- Gorpiaios (month), 101 VI 70; 107.4
- Governor (Roman), 35.10; 55 A (C) 11, B II 15, B IV 20
- Greeks in Asia, 101 VI 50. *See also* Koinon; People and Tribes
- Guilds, *see* Glossary under Koinon and Dionysiac Artists
- Gymnasiarch, 6 A6; 41 A20,25,26,B10. *See also* Glossary
- Gymnasium, 41 B20. *See also* Glossary

- Hathyr (month), 106.8,11
- Herakleios (month), 30.6
- Herald (Greek), 9.11; 26.31; 104.12
- Hieromnemes, 6 G; 76.4. *See also* Glossary
- Holy writings, 107.11
- Hyperberetaios (month), 101 VI 71
- Ides, 21.3,14; 27 A2; 28.16; 55 B III 6; 70.5; 107.5. *See also* Appendix
- Idios Logos, 100, col. 2.6
- Immunity: 15.3,5; 17.6-7; 22.13; from billeting, 37.5; from liturgies, 37.5; 62 B4; 66.12; 83.28, 33 (?); 86.22; from military service, 62 B9; from war contributions, 37.6. *See also* Exemption
- Imperator: 47 F2; 52.2; 67 B; Sulla, 63.105; Lucullus, 73.5,7; Pompey, 75 A-E; 78.33; Julius Caesar, 76.11; 79 A-E; 80

- A-B; 83.7; Octavian (Augustus), 86.2,73,85; 91.1; 92; 95.9; 98 B2; 100.1; 102 *passim*; 104 B22; 105.1; 107.2; Antonius, 89 A-B. *See also* Glossary
- Imperial family, 109.3 and *passim* in 109 (Games of)
- Imperium, 99 n.5
- Inhabited world, 75 A6
- Inheritance, 66.16
- Intercalated day, 101 VI 71,76
- Inviolability, 8.20; 15.2; 22.13; 70.45; 85.17; 86.4,74,86; 107.11
- Italian War, 66.7

- Judiciary district, *see* Conventus
- Justice, 77.51; 79 B6; 95 A11

- Kalends, 45.21; 63.19; 66.4; 70.60; 72.4; 97 C9,D22; 101 IV 23, V4; VI 51,55,74,77. *See also* Appendix
- Knight (eques), 93.1
- Koinon
- of Dionysiac Artists, 62 A6
- of Greeks in Asia, 58 n.1; 65.4,21; 77.43; 79 n.3; 85.2; 101 IV 26, VI 30,50, VII 78; 103.1; 109.6
- See also* Glossary

- Latin Allies, 55 A (B) 6, B II 8, B III 33
- Laurel (crown of), 9.11,15
- Laws (Roman), 53.12 (Rubrian and Acilian); 55 *passim* (on pirates); 70.19,25,32,66 (of state contracts); 72 (Antonian); 72 II 16 (Porcian); 86.10 (Munatian and Aemilian); 99.10; 101 VII 83 (Cornelian); 102 *passim*; 102.117 (Julian Judiciary)
- Leaders ('Roman leaders'), 65.6; 65.19; 74.23
- Leadership ('Roman leadership'), 59a B14; 61.13; 63.4,33; 70.49; 83.11
- Leagues (Greek): Achaian, 22.2,10; 35 n.5; 6 B; 7 n.; Aetolian, 2; Amphictionic, 15 (second letter); Delphian, 16.15; Lycian, 18; Thessalian, 38 n.1; 'confederacies', 35.9
- Legate, 27 A4; 47 C1; 49.6; 63.77; 69.2 (legatus pro praetore); 71 D-F; 112, chapter 30.1
- Legion, 106.2 (XXII Deiotariana); 110.4 (III Cyrenaica)
- Letters (from non-Romans to Greek states): 5.48; 29; 60 B-C
- Letters (notice of official letters to Greek states from Rome or Roman officials): 5.39,64,76; 16.10,15; 21.43,56ff.; 32.7; 34.61; 55 A5ff.; and *passim* in 55; 63.75;

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherck

Index

[More information](#)*IV. Index of subjects and terms*

- 64.18; 107.13; 108.6
- Letters (official, from Roman magistrates): 4 (T. Quinctius Flamininus); 8 (M. Valerius Messalla); 12 (M^o. Acilius Glabrio); 14 (L. Cornelius Scipio and brother); 15 (Sp. Postumius); 16 (C. Livius Salinator?); 19 (to Delphian Amphictiones); 34 (praetor M. Aemilius); 37 (to Dionysiac Artists); 50 (Q. Fabius Maximus); 57 (Q. Mucius Scaevola); 59a–b (Q. Oppius); 60 A (C. Cassius); 62 (Sulla); 63 (Sulla); 64 (Cn. Cornelius Dolabella); 70 (M. Terentius Varro Lucullus and C. Cassius Longinus); 77 (unknown Roman); 80 A and 83 (Julius Caesar); 85 (M. Antonius); 86–7 and 91 (Octavian); 95 B (Vinicius); 98 E (Agrippa); 100, 104 B and 103 (Augustus); 108 (unknown Roman)
- Library (Roman), 111.32
- Liturgy, 18.9; 37.5; 62 B4.9; 102.53, 136. *See also* Glossary
- Loan, 74.8 and *passim* in 74
- Loos (month), 31.1; 101 VI 70
- Luck
 ‘for the good luck’, 44.44
 ‘Good Luck’, 111.53
 ‘with good luck’, 41 A1; 62 A1; 101 VI 49; 110.2
- Magistrate (Roman), 55 A (B) 11,16; 55 A (C) 7,10,24; 55 B III 9; 58 n.3 (cult of Roman magistrates); 62 B6; 63.61,66,131; 66.19,23,29; 72.36, II 6; 86.55,62,68; 102.100,105,120,137; 108.17
- Market Square, 47 B3,D1; 68.5 (market privileges)
- Merchants, 47 D1
- Metageitnion (month), 41 A9, B31
- Military service (for Greeks), 43.25 (forced to soldier for Rome); 85.14 (freedom from); 86.22 (free from)
- Military standards (Roman), 112, chapter 29.1–2
- Mina, 74.37
- Mines (superintendent of), 110.7–8
- Modius, 60 A10
- Moukieia (festival), 58.5
- Muses, 62 B5
- Mustae (mystai), 27 A5,C5; 78.21
- Mysteries (Samothracian), 27
- Negotiator (Roman businessman), 21 n.5; 47 G2, n.; 105.6; ‘Italians’ (i.e. negotiatores): 47 C1, E1 and F2
- Nikephoria, 7 n.2
- Nome, 106.1 (Oxyrhynchite, in Egypt)
- Nomophylakia, 77.53
- Nones 15 (the decree), 1; 38.10; 76.3; 105.4; *See also* Appendix
- Nymphaion, 1.3
- Oath, 5.10; 25.5; 30.6,25; 53.44; 55 A (C) 9,12,17; 56.1; 87.26; 105 (of Gangra)
- Odeion, 47 H4
- Palaestra, 41 B14
- Panemos (month), 48.1,49; 101 VI 70
- Pankration, 109.17
- Patron, 26.23; 46.3; 47 G5; 59b B51ff.; 73.8; 75 E2; 79 B (patron and benefactor); 79 C (patron of the city); 98 D2 (Agrippa)
- Payni (month), 110.1
- Pentathlon, 109.2 and *passim* in 109
- ‘Peoples and Tribes in Asia’, 57.29; 58.1; 65.1,24,27; 79 D1. *See also* Greeks in Asia
- Peritios (month), 101 VI 69,73
- Phamenoith (month), 90.13
- Pilot (of a boat), 106.2
- Pirates, 47 n.8; 54 n.1; 55 A (B) 11–12, n.1; 71 C
- Plebiscite, 55 A (B) 19,28; 55 BII 13,25; 55 BIV 7
- Plebs, 72.2
- Politarchai, 48.2,48
- Pontifex Maximus, 3 C–D; 79 A–E and 80 A1,B2 (Julius Caesar as). Augustus as, 100.1; 102.1,40,55,62,72; 104 B22; 103.2
- Praefectus civitatis, 73 n.2
- Praetor
 as provincial governor, 48.13; 55 *passim*; 102.33
 assigns judge or court, 55 A (C) 29
 communicates information to senate, 45.10
 concerned with passage of a law, 55 B III 5; 59b A3 (?)
 consults the senate, 28.16; 40.2,11
 grants free state as arbitrator, 34.47,49,58,62 (sends letter)
 peregrine praetor, 50.26; 53.18; 66.2
 urban praetor, 45.10; 53.16; 66.2
 See also Glossary
- Prefect, 47 G4 (of a Roman fleet); 90.1; 93.2 (of Egypt); 110.5 (of Berenike in Egypt)
- Priest, 41 A4,7,11,27; 41 B9,23,30,36; 44.41; 78.10,14; 80 C2–3; 85.8 (eponymous); 101 VI 31 (introduces a motion); 107.1

IV. Index of subjects and terms

- Priest (*cont.*)
 (of Roma and Augustus), 4 (of Jupiter Capitolinus); 107.7 (of Tiberius)
- Priesthood, 39.1; 41 A2 (of the People of the Romans and Roma); 50.1; 86.30
- Principes, 102.85; 112, chapter 30.1 ('leader'), 32.3
- Prisoners of war, 63.118; 91 B2
- Privileges, 8.22; 22.15; 62 A10,B3; 74.46; 83.10,18,21,29; 85.11; 86.30,66,81,90; 87.38.45
- Proconsul, 36.3,5; 47 G2; 50.3; 54.3; 55 *passim*; 57.27; 63.114; 64.1; 95.12; 101 VI 41,44,58; 107.12; 108.3
- Procurator, 110.15 (of mines)
- Proedroi, 23.7,28; 65.1,11. *See also* Glossary
- Promagistrate, 55 A (B) 16, A (C) 7.25, B III 9; 62 B8; 72.36,II 6; 86.56,62,68; 108.17. *See also* Proconsul; Propraetor; Proquaestor; Glossary
- Property (Greek)
 restored by Rome, 4.8ff.; 12 n.1; 16.13; 20.4–8
 Rome permits Greeks to keep, 21.25ff.
 wealthy prohibited from acquiring additional, 35.9
- Propraetor, 55 A (B) 20, 27, B III 14; pro praetore: 43 A16; 54.6
- Proquaestor, 55 B IV 41; 63.90 (gives gifts to envoys)
- Prosetairoi, 41 B34
- Providence, 101 VI 3
- Province, 48.32; 55 *passim*; 63 *passim*; 65.8; 66.29; 77.50; 86.48,68; 95 A4; 99.9; 101 VI 44,46; 102 *passim*; 112, chapter 27.3
- Proxenos, 6 n.6; 9.4; 22.11; 43 B41; 74.2,46. *See also* Glossary
- Prytany, 23.3,6,39 (secretary for); 41 B25 (treasurer for); 95.23
- Publicans, 45.8 (?); 22 n.; 59 n.2; 65.2; 68.5; 70.5 and *passim* in 70; 72 II 36; 86.52,n.9. *See also* Glossary
- Pythia (festival), 19.8
- Quaestor
 provincial, 42 B3,6 (restores road); 47 E4; 48.4 and 37 (actions after death of governor); 55 A (C) 3, B IV 41
 urban: lets contracts for accommodations of envoys to Rome, 45.18; 53.10; 66.26; 83.24
See also Proquaestor; Glossary
- Republic (Roman), 45.13,19,19; 53.8; 55 A (B) 15; 59b B19; 63.9,81,121; 64.5; 66 and *passim* in 66; 70.68; 83.25; 86.17; 87.5; 92; 97 C8,C19; 99.9; 102.45,47
- Resident aliens, 39.12–13,20; 47 B4
- Revenues
 Greek, 63.54,98,106,108; 64.16; 70.47; 83.81
 Roman, 45.15 (Asia); 55 *passim* (Macedonia); 70.21; 72 II 35
- Romaion (sacred enclosure), 41 B22
- Sanctuaries, 38.44,49
- Sarapieion, 28.6
- Savior, 75 A2; 101 VI 35–6
- Savior and Benefactor, 6 A; 59a B4 (Romans as); 75 C4; 79 A–B (Julius Caesar); 80 B1 (Julius Caesar); 81.3 (P. Servilius Isauricus); 84 B4 (M. Iunius Brutus). *See also* Glossary
- Seal (official), 104 A19; 106.8ff.; 108.12 (sealed copy)
- Secretary (Greek), 50.1; 51.18 (sees to the engraving of decree); 61.18 (should introduce decree); 65.1 (of Koinon); 107.6
- Senate (Roman), decree of (quoted): 15; 20; 3; 38; 40; 53; 63; 66; 70; 70.55 (partial); 83; 97; 102.84ff. *See also* Glossary
- Sesterces, 38.69; 55 A (C) 21
- Ship, name of: 71 D–F
- Ship-Captain, 71 F
- Shipowners and merchants, 47 A1,B3
- Sitologi, 106.6
- Six Hundred (Boule of), 5.49 (Massalia)
- Skirophorion (month), 23.5
- Slaves, interrogation of, 103.11ff.
- Slave War, 112, chapter 27.3
- Soteria (festival), 58.4
- Statues
 of Greeks: 7 B1 (King Eumenes); 11.8; 13.1; 47 A5; 47 B1; 65.27; 78.46
 of Romans: 6 A–F (T. Quinctius Flamininus); 46.1 (Cn. Domitius Ahenobarbus); 47 C (Marius); 47 D (Roman banker); 47 E (quaestor); 47 F (Q. Caecilius Metellus); 47 G (proconsul); 59.2 and 79 A–E (Julius Caesar); 75 A–E (Pompey); 84 A–B (M Iunius Brutus); 84 C (Q. Hortensius); 98 A–B,D (Agrippa); 98 B (Julia); 102.53 (Augustus)
 other: 25.15 (of Roma); 44.31 (of Democracy); 71 C (of gods)
- Stele, 17.7; 22.16,20; 23.40,44; 44.35,38; 48.46–7; 55 A25; 62.9,15; 74.53; 86.6; 101 VI 63,65. *See also* Glossary
- Stephanephoros, 41 A 10, n.2; 43 B 36 (?), n.1 44.40; 59a B9; 107.3. *See also* Glossary
- Strategos (Greek magistrate), 22.20 (sees to

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*IV. Index of subjects and terms*

- erection of stele); 28.1 (Athenian); 38.1,6 (head of Thessalian League); 39.3 and 44.10 (makes a motion to People of Pergamum); 59a A8 (of a territory); 61.18 (is to introduce decree at Ephesus); 104.6 (introduces motion at Sardis); 107.9 (Nysa's board of generals). *See also* Glossary
- Supervisor, *see* Education
- Synhedrion, 50.2 ('Council' at Dyme)
- Tablet (of bronze), 25.12–13. *See also* Bronze plaque
- Tagoi, 4.2; 38.3
- Taureon (month), 41 A18
- Taxes
 Greek, 8.21; 15.3,5; 62 B10; 66.12; 102.59 (Greek?)
 Roman, 66.23; 68.5–6; 70.23,67; 86.10 and *passim* in 86
- Testament (of King Attalus III), 39.7
- Thargelion (month), 41 B27
- Titieia (Games of Titus), 6 G
- Toga, 104.7, n.3
- Toparchy, 106.7
- Torch race, 41 B14
- Trainer (in Gymnasium), 85.7
- Treasurer (Greek), 41 A5,15,B25; 44.60; 48.48; 51.13
- Treasurer of Military Fund (Athens), 23.44
- Treasury (Roman), 21 n.1 (Aerarium); 51.7
- Treasury (Greek), 12.7
- Treaties, 30 (King Pharnakes and city of Chersonesos); 57 n. (Sardis and Ephesus). *See also* Alliances and Treaties
- Tribes (Greek), 23.2 (Attalis, at Athens)
- Tribes (Roman): Aniensis, 45.23; Arnensis, 70.7,10,13; Claudia, 70.61; Crustumina, 28.22, 97 C15; Cornelia, 38.12, 70.12, 86.24; Fabia, 34.39(?), 76.12; Falerna, 38.13, 97 B41; Horatia, 70.15; Lemonia, 70.15,16,60; Menenia, 45.23; Palatina, 97 B40, 97 C11; Papiria, 34.39, 70.11, 97 B41, 97 C15; Pomptina, 70.8,9; Quirina, 70.12,63; Romilia, 70.13; Stellatina, 36 n.2, 70.9; Teretina, 70.14; Voltinia, 21.5. *See also* Glossary
- Tribune (of plebs), 8.3; 16.1–2; 55 A (C) 11
- Tribunician power, 99.1 n.1; 100.2; 102.1,41,55,63,73; 104 B22; 105.4
- Tribute (assigned by Rome in 146 BC), 35.9, n.1
- Trireme, 68.5; 71 B
- Triumvir (for the constitution of the Republic), 85.2 (Antonius); 86.9 and 87.4 (Octavian); 89 A–B (Antonius). *See also* Glossary
- Via Egnatia, 36
- Votive offering, 53.48
- Wintering-over, 72 II 9ff.; 73.11; 78.16; 86 n.9
- Worshippers of Pompey (Society of), 75.1–2
- Xandikos (month), 101 VI 69,71,77
- Young Men (educational age-group in the gymnasia), 41 B 11,21; 44.56

V. Translated passages

Those marked with an asterisk (*) are only partially translated.

INSCRIPTIONS

CIL I²

588: 66
 589: 72
 622: 24
 692: 52
 743: 69
 746: 47 F
 845: 47 C
 2662: 54

CIL III

455: 47 G
 7177: 42 C
 7183: 42 A
 14147.5: 93
 14202.4: 42 B

Corinth VIII 1

72: 6 B

Corinth VIII 2

I: 54

Durrbach, *Choix*

64: 9
 65: 10
 95: 47 B
 105: 47 A
 138: 47 D
 159: 71 E
 160: 71 D
 162: 75 B

FIRA I²

9: 55
 11: 72
 31: 21
 35: 66
 36: 70
 *55: 86
 68: 102

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*V. Index of translated passages*

- FIRA* III
185: 103
Fouilles de Delphes III
4.37: 55
4.75: 19
Fraser, Samothrace
28 a: 27 A
30: 27 B
32: 27 C
IC III
4.18: 1
I. Délos
1526: 47A
1622: 84 C
1641: 75 B
1645: 47 B
1699: 47 C
1725: 47 D
1855: 71 D
1856: 71 E
1857: 71 F
IG II²
3426: 47 H
4122: 98 A
IG IV²
1.63: 51
IG V
1.1146: 74
1.1165: 6 C
IG VII
383: 84 B
*2413: 37
IG IX
2.89: 38
IG IX²
2.241: 2
IG XI
4.756: 10
IG XII
2.35 col. b 6–36: 83
2.35 b–d: 97
2.202: 75 A
2.204: 98 B
2.510: 33
3.173: 53
3.174: 103
5.557: 79 E
9.233: 6 D
9.931: 6 A
IG Bulg I²
13: 78
314 a: 73
IGLS III
1.718: 86
IGRR I
118: 66
401: 69
1293: 93
1300: 90
IGRR III
137: 105
IGRR IV
33 col. b: 83
33 b–d: 97
54: 75 A
64: 98B
179: 5
188: 58
194: 59
204: 98D
262: 45
264: 42A
*289: 39
*297: 57
301: 40
305: 79B
433: 81
752: 49
880: 42C
928: 79C
943: 108
968: 46
1028: 53
1031: 103
1064: 109
1557: 8
1558: 26
1659: 42B
1677: 80B
1682: 80C
1692: 44
*1756: 104A–B
I. Ilion
71: 59
ILLRP
323: 24
337: 52
342: 54
343: 47C
370: 47E
372: 69
374: 47F
433: 47G
455: 42A
456: 42B
513: 66
I. Lampsakos
4:45
ILS
27: 42A
37: 69
38: 72

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*V. Index of translated passages*

- 867: 47F
 891: 47G
 5814: 42B
 8766: 6C
 8770: 59
 8774: 71D
 8776: 75A
 8779: 81
 8781: 105
 8884: 24
 8887: 52
 8995: 93
 9458: 1
 9459: 75C
 9460: 84C
IOSPE I²
 691: 82
Milet I 7
 203: 41
 253: 75E
OGIS
 135: 47
 315 C VI: 29
 *338: 39
 *351: 32
 354: 47H
 435: 40
 436: 49
 437: 57
 438: 58
 440: 59
 *441: 63
 445: 69
 447: 71D
 449: 81
 453–54: 87
 *458: 101
 532: 105
 654: 93
 762: 25
RDGE
 1: 15
 2: 21
 3: 20
 5: 28
 6 B: 32
 7: 34
 9: 38
 11: 40
 *12: 45
 13: 49
 16 A–B: 53
 18: 63
 *21: 64
 22: 66
 23: 70
 24 A: 76
 *26: 83; 97
 28 A: 87
 31: 102
 33: 4
 34: 8
 35: 14
 37 A: 12
 38: 16
 40 B: 19
 43: 50
 *44: 37
 *47: 57
 48: 60
 49: 62
 *52: 77
 *54: 80A
 57: 85
 *58: 86
 60: 91
 61: 95
 63: 98E
 *65: 101
 67: 103
 68: 104
 69 I: 107
 70: 108
Sardis VII 1
 8, 1–27: 103A–B
 Schmitt, *Staatsverträge III*
 536: 2
SEG IX
 7: 31
 8: 102
SEG XI
 73: 6B
SEG XIV
 121: 79A
SEG XV
 254: 11
SEG XVI
 255: 22
SEG XVII
 75: 84A
 209: 84B
 525: 75D
SEG XVIII
 555: 95
 570: 18
SEG XIX
 374: 20
SEG XX
 670: 110
SEG XXII
 214: 6B
 *266: 6G

Cambridge University Press

978-0-521-27123-3 - Rome and the Greek East to the Death of Augustus

Edited by Robert K. Sherk

Index

[More information](#)*V. Index of translated passages**SEG XXII (cont.)*

507: 108

SEG XXIII

412: 6F

SEG XXV

118: 23

*445: 17

SIG³

591: 5

592: 6C

593: 4

595 A–B: 7

601: 8

606: 13

*609: 12

611: 16

612: 15

616: 6E

618: 14

643: 19

646: 21

652 a: 24

*656: 26

664: 28

674: 38

679 IIB: 34

684: 50

693: 33

694: 44

700: 48

710 C: 52

741: 60

*742: 61

747: 70

748: 74

749 A: 75B

751: 75A

760: 79

764: 83

768: 91

776: 98D

780: 105

781 I: 107

785: 108

1065: 109

Sokolowski, Lois

15: 44

49: 41

LITERARY TEXTS

*Agathias**Historiae* (Keydell)

2.17: 96

Eusebius (Karst)

Arm. p. 79: 88

Moretti, IGURI

1: 65

Moretti, ISE

1.35: 23

1.42: 22

1.55: 17

1.60: 11

2.87: 2

Welles, RC

61: 29

73–74: 60

BCH

78 (1954) 84: 47E

96 (1972) 444: 65

98 (1974) 814: 36

JRS

44 (1954) 65f: 79A

44 (1954) 68: 80B

*64 (1974) 201ff.: 55

ZPE

5 (1970) 226: 99

24 (1977) 229: 92

Hall, A., in Akten des VI. Internationalen Kongresse für Griechischen und Lateinischen Epigraphik Vestigia 17, (Munich 1973)

p. 570: 67B

Holleaux, Études II

*179–98: 43

Laffi, U., Studi Classici e Orientali 16 (1967)

*18–23: 101

Maier, Griechische Mauerbauinschriften I

41: 71E

42: 71F

Reynolds, Rome and Aphrodisias

Document 2: 59a

Document 3: 59b

Document 6: 87

Robert, Opera I

p. 559: 46

p. 614 : 80C

p. 614 B: 80 B

RES GESTAE DIVI AUGUSTI

Chapters 26–33: 112

Eutropius

6.3: 67A

Justin

30.2,8: 3A

31.1,2: 3B

V. Index of translated passages

Memnon

FGHist 434

F 22.1–10: 56

F 27.5–6: 68

F 29.5: 71A

F 33.1–2: 71B

Nikolaos of Damascus

FGHist 90

F 134: 98 C

Pausanias

7.16.7–10: 35

Phlegon of Tralles

FGHist 257

F 12.13: 71C

Valerius Maximus

6.6.1: 3C

PAPYRI

Journal of Juristic Papyrology 4 (1950)

101-11: 106

P. Köln

10: 99

P. Oxy.

2435: 111

2820: 94

3020: 100